

盛京時報

休刊日：中日大祭、禮拜日、之翌日
西曆一千九百二十三年五月一日
本報創刊於光緒二十九年五月一日
每份售錢四分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行每日售錢二分
第二版每行每日售錢一分
第三版每行每日售錢一分
第四版每行每日售錢一分
本報地址：大連市大馬路
電話：二二二二

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千六百二十五萬圓
本店及支店
名店如下
大連 旅順 營口 橫濱 正金銀行奉天支店
地址：大連市大馬路

改訂行車時刻告白

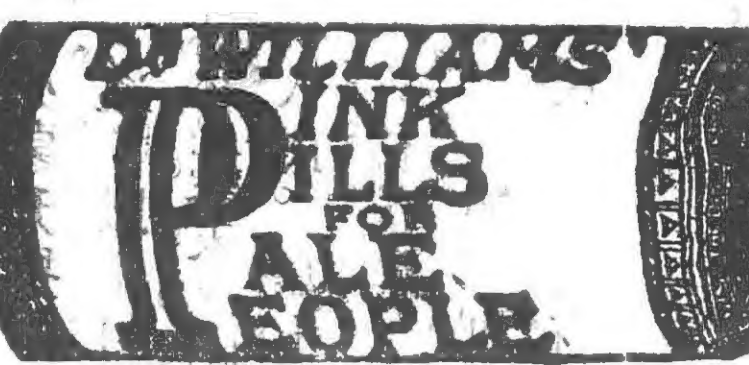
本會社鐵路(安奉鐵路)現擬從陽曆五月一日起即華歷三月念二日起將行車時刻改訂至詳情請在本會社運輸課或就近在車站詢問可也特此佈告
明治四十四年四月
南滿洲鐵道株式會社

母女同占勿藥



經理人奉天 大連灣牛莊

遠來洋行



胃假防謹樣真藥丸

京奉鐵路局緊要廣告

午八點五十分由瀋陽開往北京星期一、三、五下午七點二十五分由北京開往瀋陽星期二、四、六上午八點五十分由瀋陽開往北京星期一、三、五下午七點二十五分由北京開往瀋陽星期二、四、六
本局為便利旅客起見特設快車一種其票價較普通車為昂貴但行車極其迅速且可隨時隨地上下車如欲購票者請向本局各站詢問可也特此佈告

太古洋行廣告

本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩為全球所推重者保房屋產一切貨物均可買保險費克己賠款迅速
諸君如欲買保險者請向本公司代售處可也
太古洋行保險告白

本公司車糖色美
味甜清潔純淨食代
須認明包面上有
太古洋行商標為記

頂上洋白糖出售

太古洋行 太古糖行 太古洋行 太古糖行 太古洋行 太古糖行 太古洋行 太古糖行 太古洋行 太古糖行

紅銅 黃銅 亞鉛 等類

且丹以上金屬無論何種舊品本行一律收買如有金屬貨多欲賣者請向賜
本行即赴尊處面議可也其價值無不從優
以上價均從廉售賣
古鐵板類各種
本組所換揚沈沒鐵船鐵材均等
大連市浪速町二丁目四十八番地
一手承辦

大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行 大信洋行

靈驗無匹功效如神能驅盡人身



已有數百萬服人服愈如承
上海老晉隆洋行總經理
奉天大德生代理

此藥於地球立見服

老頭兒印腿帶子

本行新到此樣腿帶品質精選使用堅牢
其類出眾與別所售者大不相同真乃品
物中之最也如有購者請至敝行揀選便
知特此佈告



補腦寧神靈藥

(藥名腦丸)
本劑係大日本帝國醫院院長德國醫學博士齊藤先生創製秘法專治頭腦
各症能防中風氣血虧損等症凡頭痛眩暈惡心嘔吐以及耳鳴氣喘咳嗽肺
性精神恍惚四肢無力等症須服本劑立見奇效不論男女老幼皆可服用
胃通便秘以致肌肉消瘦精神不振又學生教習神經衰弱及銀行公司
執事家室等每人每日連心不勞身體體弱未病常服之經久無間亦能却
百病益壽延年其功效之確洵不虛也

主治效能

腦充血 神經衰弱
頭暈目眩 虛火上衝
耳鳴頭痛 性慾不寧
心神鬱悶 心氣沮喪
大便閉結 遺精
婦人於月經時苦惱諸
症其他原因腦過勞心
諸症

藥價

四日分 金壹角
七日分 金壹角
十五日分 金壹角
三十二日分 金貳元
大人一回三十粒朝夕二
回以白開水或清茶送下
從來未驗者試用之則一
試便知小童十五歲以下
八歲大人用半量

褚霖洋行

本行在奉天小西關小什字街鹿欄胡同同業有年所已蒙紳商賜顧但貨
不齊居城內故特設本行於大連市浪速町二丁目日本賣藥會社支店
雙勝街舊居設立門市部凡欲購者請向本行主人接洽可也
本行主人啟

大日本東京日本橋小網町
山崎帝國堂大藥房
大連市浪速町三丁目
日本賣藥會社支店

延益堂

本堂專門內外各科祖傳秘訣起世之疾創者百五拾年於茲矣歷世精研
別具奇效秘製丸散膏丹其材料之真炮製之良配合之妙分法之
編各埠久已馳名遠近近又在本堂祖傳秘製丸散膏丹其材料之真
虎骨膏 化毒膏 五寶膏 虎骨膏 化毒膏 五寶膏 虎骨膏 化毒膏 五寶膏
支城營口延益堂 牛莊延益堂 海城延益堂 營口延益堂 牛莊延益堂
廣延益堂 三月十三日開市 本堂開設樓北路東

充籌還舊有行息五釐之外債之用
(二十一日下午二鐘時接到)

居其二未知滇督如何對

或私行測繪者分別情節以十年未

三島兵氣乃爾奮。海東茶火聲。

五月全休 孟龍文自具

奏摺

吉林巡撫陳昭常奏
報第二屆籌備憲政

情形摺

奏爲遵章奏報第三屆籌備憲政情形恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查憲政編查

館奏定考核專科第三條內載九年籌備事宜責成內外臣工每屆六個月將籌備成績臚列奏聞並咨報憲政編查館查核

諭自光緒三十四年八月起至十二月底止爲第一屆以後每年六月底暨十二月底各爲一屆限每年二月八月內各具奏咨報一次等語臣於上年閏二月及八月會同隨任督臣徐世昌暨現任督臣錫良將第一二屆籌備憲政情形先後奉報在案茲屆第三屆奏報之期謹按照憲政分年籌備事宜單列督撫應辦各條計第二年期內依限籌備者二項接續籌備者六項第三年期內現正籌備者五項以待籌備者一項並變通提前籌備各情形敬爲我

皇上縷晰陳之一開辦諮議局一如項查上年九月初一日吉省諮議局如期成立所有開會閉會各情形業經專摺奏報有案其交議提議各事件凡關於全省之興革利弊時有獻替苟可採擇無不立予施行並令該局議長督率各議員隨時調查事實以爲議案張本俾建議者不至徒託空言而行政亦得藉查借鏡好惡同民端本於是一舉行政資政院選舉一項查資政院選舉章程其歸各省督撫辦理者一日碩學通儒之保送二日納稅多額之一日碩學三日諮議局議員之互選其碩學通儒已由臣選送翰林院檢討王闓運該員高年隱居學問淹雅素爲士林所推重日保

特授清秩人員尤與選舉資格相合業經照章開具簡明事實保送學部應由該部彙集審查其納稅多額選舉一事臣於上年即飭民政司會同商務總會總協理切實籌辦先就司署內設立選舉事務所派委互選管理各員掌理一切選舉事宜並電飭各屬分別調查凡合於選舉資格者限期彙報到司俾資互選嗣以吉省幅遼濶文報稽淹且時值嚴寒互選亦難如期到省當即電商資政院展限二十日旋奉覆電准照直隸皖鄂各省之例一律展至四月初十日以前期限寬展當

不至有掛漏之處其諮議局員互選一事

咨送憲政編查館及民政部查核嗣准館部咨覆以籌辦順序失之遲緩爲言因飭設之自治籌辦處令另擬城鎮鄉地方自治逐年籌辦大綱表及各屬分辦期細現表實較前表益臻周密當即再行分咨查核一面通飭各屬先行遵照辦理以立其基礎則本年籌辦廳州縣地方自治自不患無所遵循至省城自治研究所設立已及年餘上年頭班畢業學員已派往各屬辦理自治現正選招三班以期自治人材日多一日其各屬之自治研究分所亦皆次第舉辦自治爲憲政根本各屬研究所所尤爲自治導師此時無畫一之辦法即將來無共同之進行實於憲法前途大有妨礙爰飭由該處遵部章並參酌本省情形擬定總分各章呈經核咨館部核准通飭遵行他如創辦自治日報分設宣講所皆以培養知識普及教育爲主蓋自治利基必以官治爲先導然後舉辦一切自不至阻力橫生一調查人戶總數一項查吉省上年飭查人戶總數各屬均將人口總數一併調查其有冊籍不如式者皆隨時飭令更正以符部章當於冬間將人戶總數表咨部存案并聲明以宣統三年爲彙報人戶總數之期是吉省調查戶數口數較分年表內所列實已提前辦理期於早日觀成於徵兵收稅諸端及一切新政之推行皆有裨益一調查歲出入總數一項查吉省光緒三十四年歲出入總數已於上年電經度支部奏明有案其宣統元年歲出入總數亦由清理財政局將各警局廠所及各旗署李報先後編冊送部現正編製及各旗署李報先後編冊送部現正編製各府廳州縣報告冊并催辦戶統元年冬季報冊及光緒三十四年報一俟分別辦齊則前兩年之歲出入總數既可清釐即今年之試辦豫算決算亦有端緒一籌辦省城及高埠等處各級審判廳一項查省城審判廳性省城長春兩處成立最先上年延吉界務既定所約開放四埠亦即開籌設各級審判廳均經奏報有案其餘如

上年曾由提學司酌擬暫行章程飭吉林府勸學所先就省垣城鄉籌設以爲倡導並面飭各屬限於年內設齊嗣據各屬陸續詳報開辦日期其時是項課本尙未准學部頒發到吉暫用上海澄衷學堂字課圖說先行編講計逕省已成立者約共四十餘處嗣准部頒章程課本各種業將章程進飭遵辦一面將課本發交印刷以資應用惟有塾無館等於無塾爰在省城長春兩處設立塾師講習所并通飭各屬一律仿辦吉省文化和開識字者尙居少數非從簡易入手則教育難語完全一廳州縣巡警於年內粗具規模一項查吉省現辦警政情形不獨廳州縣粗具規模鎮鄉巡警亦皆次第籌設性向來練會稽習未能盡除上年特飭民政司親歷各屬實行整頓當將濫竽不職各員盡法懲治并妥訂定全省警務通則俾收整齊畫一之效復恐經費難籌巡警不能編設也則爲之預備巡警以補助之警員之未盡受教育或未盡諳警章也則爲之教練所以練習之凡事力求改良當可日臻完善以上六項皆第二期之已經籌備現復接續辦理者也至第三期之應行籌備者除續辦城鄉鎮地方自治省城及高埠等處各級審判廳年內一律成立廳州縣巡警年內一律完備三項均已接續籌備外其現正籌備者則爲籌辦廳州縣地方自治彙報人戶總數覆查歲出入總數試辦預算決算推廣廳州縣簡易識字學塾五項其現時籌備者則爲釐訂地方稅章程一項俟部章頒到之後乃能籌議釐訂方法其復經變通年限提前籌備者如調查戶口既已提前一年此外如籌辦府廳州縣城治自治各級審判廳應在第四年現在賓州農安等處均已設立創設鄉鎮簡易識字學塾應在第四年現在賓州等處各鄉鎮均已遍設鄉鎮巡警籌辦應在第四年推廣應在第五年現在各鄉鎮早已籌設並酌量地方情形提前辦理以期變通而資推廣此皆本遵屆章籌備之大概情形也臣

於中原自當督率司道各員併力進行竭誠圖治以冀仰副 聖朝懲慝念憲政之至意所有第二屆奏報籌備憲政緣由除分咨查照外護會同東三省督臣錫良恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏宣統二年三月十二日奉 硃批該衙門知道片併發欽此

▲又奏改設憲政籌備處並恭摺 上諭懸挂片 再前准憲政編查館咨行奏請飭京外各衙門設立憲政籌備處一摺內稱凡從前已設督催總核考核等處即應改易今名藉昭畫一其所派人員應令開單咨報以便遇事互相討論各等語查臣於上年仿照奉天行省奏定辦法於公署內設立憲政考核處遴派本署供差各員分科任事辦理以來尙臻妥協茲准前因擬即就原設之考核處改為憲政籌備處俾歸一律其辦事人員均仍其舊謹將宣統元年十月十三日 上諭恭書懸挂仍由臣督飭在處各員將應辦事宜次第籌備以期核實而符定章除將各員銜名開單咨報外謹會同東三省督臣錫良附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏宣統二年三月十二日奉 硃批覽欽此

奉天諮議局記事

▲一軸嚴州王春芳等請議奏疏擬撥廢弛學務一件

答書悉查一風學務之廢與視乎總憲之賢否所陳如果屬寔教育前途殊非室時應候擇情代呈督撫部堂院核辦施行俟奉到回批再行答覆可也此覆

批 示

▲公署批示 一個戶于國普稟投稟悉陳各情是否屬實業已札飭該委員等另速詳查呈復再行核奪此批

一已裁莊頭凌德祥呈批此案已據肇遠州詳請批令暫准取保以示体恤在案茲據呈請提訊各節未便照准仰候札飭該州知照此批

一賜商字銘才呈批呈悉此項貢品既係該商承辦自應照章存儲仍俟應進年分呈請驗收何得一再妄瀆殊屬可惡仰仍由該商存儲候交可也此批

憲批開呈巡撫該生務於二十日以前赴部投考一名應准
憲批仰即迅飭該投考生於二十日以前赴部投考可也繳
履歷存案因奉此合啟牌示仰該生迅速赴部投考勿
得自誤切切特示

一覺羅依崇阿年為個戶原墾後過帶地投入雜城由
批呈是否實仰札飭西安縣得回該個戶等夏復再
屬福眼同清丈查明有無浮多地畝再行核辦此批

判詞

承德地方審廳民事案一則

▲緣于順魁穆慶祥分親漢軍正紅正藍等旗彼此同
屯居什素薩無嫌實統元年十月間于順魁之子于連
升偽造憑札託穆慶祥之子穆文貴代寫被巡警局一
併拿獲茲經本廳審辦雖時于順魁遣侄于普升與穆
慶祥巡同鄉保來省探望意欲為之贖罪嗣因案送高
等穆慶祥等在店靜候月餘始行判決所有假費店貼
以及罰金等項共銀洋二百三十元于順魁口知悉
為非法於穆慶祥父子花錢受累於心難安回屯後託
穆慶祥等設合夥慶祥所費銀洋照數貸債包賠立字
字完事至二年二月間于順魁因債逼無措歸鄉前
議令穆慶祥將洋還未允一時情急即以穆慶祥轉
案騙財等情控經檢察廳傳獲起訴到廳當經提訊訊
于順魁初尤狡執迨訪得穆慶祥等無到案三面覆實
據供晰前情不諱訪節有心圖賴案等語此案應判
決罰案于順魁因于連升偽造憑札犯案於穆慶祥
父子拖累賠款於心難安情急包賠店賬金等項其
用銀洋二百三十元追事隔兩月翻悔前議我令退還
未允輒以夥案騙財等情來廳控一雖訊因積債難還
情急所致究屬非是本廳判以不應之罪惟一經傳訊
環資即行據實供明非始終狡執且年老昏聩從寬
免議穆慶祥並無招搖騙財等情事訊無不合之穆慶
會均毋庸議平摺開單分別發還字據存案條照無干
署釋此判

▲緣鄉長春係經前開天裕源染房執事人於光緒二
十六年間因空銀挾短欠荒舖泰和貞三萬零五百餘
吊因亂投賄賂免完嗣於三十年鄉天盛源財東賈
允泰和貞賈財東及僧士永益店舖增三處以染房舖
執抵償按欠錢多寡各份舖墊股東一分又復添招財
東從開絲染房生理立有合同分執至三年清償
泰和貞賈得餘利二千五百一十四吊三百文有賈可
據以復生意竟荒閉所舖舖墊仍按原本分劈其永益店
福吉增等各認可泰和貞賈影張雨田賈安後又經反
復遂以天盛源號口號口機錢二萬八千七百七十六
吊來認控時傳訊天盛源及永益店舖各執事人供稱
實當時鋪墊作股立有中伙合同夥分餘利現在賈
賈之中保人楊煥章王蓋臣供亦相同調幹該合同開
簿極極整案情既悉應即判決查天裕源所欠泰和貞
賈舊賬以染房舖墊抵還添招股東賈同永益店福

陳某開張德生已娶妻多年陳有一孀嫂年最小者并當於收養素與陳有和供給陳之揮霍因復與陳納一妾為陳之元配妻在東蘭某處另我一房居任任不供給其飲食昨因該妻找我向索娶來被陳某等持打殆斃聞該妻昨已赴對廳控告尚未聞如何判結云

●殿偶妻母之結果(奉天) 某洋行機師孫某無妻使州日前往其妻母修家借貸因無所得故還怒其妻母大肆毆當經警局轉送審判廳究辦昨日公開判定罰銀十五兩若無力完繳改折工作六十日限滿釋放

●同宗相訟(鐵嶺) 河西于家失盜疑本族王伯竊去遂捏詞將于廣順控告業已成訟噫縣案豈有算始不相遠也

●鐵嶺命案(鐵嶺) 南關于家爐僅有夥計三人李姓初到四五日有呂姓者由去歲八月即在該爐燒鐵工部之十九晚十二點不知何故呂姓竟用鐵鎚將李頭部打穿時斃命該兒犯復喚于姓外出于姓知就裏方出門外呂姓即被用鐵鎚打倒昏迷倒地犯亦遂逃去比及該爐夥計姓田回歸始知當行報己而追不及矣

●女伶登臺(鐵嶺) 名角狗肉紅娶日婦安藤氏妻胡氏與狗肉散成中國戲院昨昨晚竟登臺開一時哄動之塵甚多

●防疫令(鐵嶺) 現在中日檢察會同在西南關稽查驗中日住戶有不清潔之應立勸掃除以防防疫之發生及傳染聞因小兒多患疹疾故特為此預防策云

●胡為乎尋毆(營口) 西營得勝門裡有王某有扇弱冠負販為業某早出營生日晚方回家有一妻一別無他人有李某與王某素為穿房入屋無忌避日往來做如同胞日昨晚晚入屋少頃找錢忽出巡道令勢其兇勇經人拉問但言拼命究詢何故毫無他聞李匿居弗出左右居隣咸無有知其為何尋毆者

●私充官人者被拘(安東) 坤北有無賴之少冒充官人端以搜尋封紙詐索民財為生理日前被警領一區拿獲錢某一名當送總局訊辦已供有經長等領同夥長錢某一名被控該隊隊長帶領探兵在道溝將夥長勝拿獲移交警察署看押十六日轉送警總局聞已供認不諱迭交審判廳制辦矣

●醫生誤斃一命(雙城) 雙城府邸家宅任韓林醫生張才為其母治病湯藥入室見桌上放一洋槍即持起玩弄不意機動子出竟將任姪打斃該牌鄰以事關人命呈報七區由區官體勘之帶同巡警至家將張某拘案日昨已解府署府尊驗以帶同巡警至三名送交高署審判廳勘審一係因竊不從偽斃者堂兄一係因竊不從用刀砍斃其翁一係因竊謀害夫之逆犯

觀家犯 仕正張延 巡七勝鄉名云言李常女年 之厲一 演爲 案兒小季備一 縣 日昨於該 和浦升陳少

手溜兒

(十二)(劉)

我聽說徐福雷是坐倒那兒死的，我心裡可也有些疑惑，天地間死人，那會坐着死的嗎？過了一會兒，我母親接着一封信，是打倫敦城裡寄來的，我母親當時就隨手折開一看，原來是徐福雷最得意的朋友，谷蘭仙寄來的，就是說徐福雷臨終的遺囑，都交在他跟前，擇定明日午時殯殮，殯殮後，在宣布遺囑，叫我母親務必明日親自去一趟，我母親把信看完，就放聲大哭，起來，我父親在隔壁聽見，就趕緊跑過來，問我母親為什麼這樣痛哭，我母親就說，剛才接谷蘭仙一封封信，說明天午時，收殮徐福雷屍首，叫我明天務必去一趟，我心想我娘就是這們一個好兒，趕到他死了，我娘就不就絕了後嗎，像這樣收殮的事，都是朋友出來給他辦，你叫我心裡難受不難受哩，我父親說，既是那們的，你明天就去看他，我母親說，我倒也是這們打算，我想帶着三姐同我一塊兒去，我帶去看看我爹，我從今以後，老徐家也沒有了人，我還能看得着嗎，我母親說，隨你自個兒成算，你願意去你就去，好呀我也不問，我也不攔阻你，我母親說，我明天起早，帶着三姐去一觀吧，我父親說，隨你，於是各人都去睡覺去了，我母親當天晚上，也就沒有睡，一直挨到天亮，就把我叫起來，收拾收拾，出了大門，到了車站，買了兩張火車票，不大一會兒，就到了倫敦城，下了火車，雇了一輛馬車，簡直就到了老徐家門口，剛一進門，多少的親戚，早已都到了，谷蘭仙看見我母親進去，隨即上前迎接，我母親就哭哭啼啼，自不必說，谷蘭仙就告訴大家說，徐福雷辭世，諸事都託了我，你們各位親戚，暫候一候，等我把他殯殮出去，我再拿他的遺囑，給你們大家看，當時大家都說，谷蘭仙這話不錯，谷蘭仙於是就招呼殯殮人，作速殯殮，殯殮完了，谷蘭仙又招呼紅夫，扛抬出去，就送到城外草山安葬，大家親戚都跟在棺材後邊送葬，安葬已畢，大家都回來囉，谷蘭仙就告訴大家說，

諸位都請坐下吧，等我把徐君遺囑拿出來，

(未完)

廣告

三海樓西中飯莊

新開大業昌鼓號工廠

東三醫院

收買舊書

仁丹最大長處

化食消毒排瘴防疫

東瀛第一

仁丹

起死回生

大日本醫學博士

仁丹

大日本醫學博士

仁丹

大日本醫學博士

本樓特設名廚，精製京、滬、川、粵各埠名菜，應有盡有，無不精美。本樓並設有包廂，環境幽雅，服務周到。歡迎各界光臨。

本廠開業在北平多年，遠近馳名。現為擴大業務，特在天津設立分廠。本廠生產之鼓號，音質優美，耐用耐聽。歡迎各界訂購。

本院設於天津法租界，設備完善，醫術精湛。本院聘請名醫坐鎮，專治內、外、婦、兒各科。收費低廉，服務周到。歡迎各界就診。

本號收買舊書，不論新舊，一律收購。本號對舊書有多年經驗，能辨別書之價值。歡迎各界將舊書送至本號，定當從優收購。

仁丹之最大長處，在於其能治百病。凡患頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒等症，服之立見奇效。仁丹為居家旅行必備之良藥。

大日本醫學博士，仁丹之發明者。其藥效顯著，馳名中外。仁丹為救世之良藥，實為醫學界之瑰寶。

本藥局專辦各國名藥，批發零售，一律歡迎。本藥局藥品齊全，品質保證。歡迎各界光臨選購。

本診所專治牙疾，技術精湛，收費低廉。本診所設備完善，環境舒適。歡迎各界就診。

本廠生產之紅皮杉稿，質地優良，價格公道。本廠生產之紅皮杉稿，為建築之良材。歡迎各界訂購。

本廠生產之清血丸，能清血解毒，強身健體。本廠生產之清血丸，為保身之良藥。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。歡迎各界訂購。

日本赤十字社奉天委員會，為救濟災民，特設此委員會。本委員會將為災民提供各種救濟物資，歡迎各界捐助。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之東瀛第一，為居家旅行必備之良藥。本廠生產之東瀛第一，品質優良，價格公道。歡迎各界訂購。

本廠生產之仁丹，為救世之良藥。本廠生產之仁丹，能治百病，功效顯著。歡迎各界訂購。

本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，為防疫之良藥。本廠生產之化食消毒排瘴防疫藥，功效顯著。歡迎各界訂購。

廠真貨 ● 蓋房鐘器材各種工廠機器 ● 貨真價廉零售發賣不誤主顧

奉天東華門外大街東頭路北

番四二
四二電
馬車鈴
號鈴
馬車燈

可面
也議

(九一)
大小機器

10

東三省新聞

據名屋來電云東省赴日觀光團於二十九日上午十鐘時安抵名古屋該市官紳多名均在車站迎接以示厚誼並云該團在山田旅館駐止是日下午即赴共進會參觀並熱心考查日人莫不嘆賞該團之勤勞云

三十四年財政出入統計報告滑冊去利
九月間已由清理財政局通飭各府廳州
縣暨各司道局處按照所頒表冊填報惟
至今尙有多處未曾送到者亦有送到而
錯誤不合駁回更正者迄今數月仍未彙
齊是以財政局現又飭催各署限文到一
月內迅速造報統計彙送以便辦理預算
倘再遲延定行加以應得之處分云云

據倫敦電云中俄兩國委員現在哈爾濱會商松花江通航問題交涉日久而不決日益加棘手現聞俄政府昨日電飭俄國委員謂中國委員將來如仍蔑視條約上之權利則須將交涉事宜一律停止云云俄國政府將來必當將松花江通航船稅一併停納

局已將該鐵路用地一律購入並將中日兩國委員所議定購地價值呈請政府核閱茲因該事宜亦已經政府之允准該購地局自本日起將購地款項逐一交給各地主大約二月後當能竣事並聞該購地總額約可達一百五十餘萬日元之譜云

司詳奉督撫憲允准電部給咨續送補考等情在案現在提學司已飭令該生迅於二十日以前來處報到領取咨文卽行賚赴京部速行投考切毋自誤云云

價承領派員勘丈在案惟尙有餘荒暨誤
未報到各領戶其夥應即續行丈放以清
墾務現已由內務府辦事處英坐辦據情
呈請督撫憲派員續往清丈業蒙允准不
日即當遣員前往云

竣現屆期滿而上稅者終寥寥故日前度
支司復札飭界務衙門切實調查飭令趕
緊來司投稅以重國稅然有効與否恐亦
未可必也

●戒煙會請撥官款●

民政司前飭商會
續辦戒煙會曾誌前報茲聞該會定於四
月初一日開辦已咨請民政司撥款以爲
屆期開辦之需

因改修房屋全區人員移至該界金牛客棧辦公曾誌前茲聞現在工程業已完竣於昨二十一日移回本區辦事矣

●開彩有期 小河沿惠工上有限公司自今春改歸商辦之後滯貨仍多現擬影實辦法前已稟官批准茲因彩票銷實盡辦擬定於本月二十五日午後一鐘借小河南沿百花樓處開彩聞已稟請提學司勸

●糧價之平穩 各種糧食冬所收糧石現在多未出境故三月以來糧價愈形平穩亦貧民之幸福也

▲鐵嶺▼

●會議電燈公司事宜 鐵邑電燈公司不日即將成立昨日昨監督議董理事共在縣署會議招股及組織公司一切辦法

韓太守縣尊徐大令現因日本紅十字會
在鐵開會總會員擬首爲提倡募集會金
若干預備開會時資助會費於中日邦交
上亦當倍見親睦

限十日內呈送正在核辦間今日又派專員來新催提如違即須分別記過故刻下勸學所人員辦理此項表件殆異常忙碌

●農會開會 農務分會總理孫君於二

●整頓清賦辦法及規則（上畧）

案查旗民各戶首報荒熟地畝迄今 載未確交價者尚居不數若此延宕殊與國課民生有妨礙本府將月以來悉心調查并撥發領戶各呈愚酌減等情當查明清賦欠價情形擬重行勘丈畧畛窪成不堪耕種分別量減其地堪耕種故意不交者即撤地月放以昭公允而免向隅業經呈奉

此示仰族民領戶人等知悉凡報原失實或報後水冲沙壓以及土質薄弱與原定科則不符者該戶等務將將原領准丈單檢實候查丈時調驗如毫無偏枯應以現勘等則爲斷分別酌減所報地段並無以上各情即照原定限丈章限撤地另放以期早日完竣自經此次示諭務須遵章於勘丈後限一個月內交價領回再抗延立即撤地另放丈姑容其新案報領之他與曾經涉訟堂訊判決暨從前已經減等者仍照原擬交價均不得援請再減如仍舊畱抗仍弗納即行傷案押追不貸

原領爲准單丈單概以現勘畝數等則爲斷以昭恆定

一凡地勢低窪土質硃薄以及濱隄河岸向受水患者應查照定章酌量減等以示體卹

一重行丈尺仍按原界地片滿入繩弓內有不堪耕種者儘數劃出俾免納糧以課之累以期公允

一覆勘明確該領戶應遵章於一個月限內交清地價倘逾限抗拒延弗納立即撤地另放以符定章

一另擬科甲應將原領丈單單據所有坐落四至弓

「互相爭報以及侵佔包衣囊轡不清者所在遠集地
鄰眼同兩造勘丈明確調訟證據繪具圖說呈請
遵以免紛擾」

「覆行查丈如其地畝等則畝數均與原領准丈單相
符即行查退限交價不得援請減等以杜取巧

「從前報領清賦地畝其已交價領照者不得因此次
覆勘援請隨案酌減徒滋謬贖

「此番覆勘減等原爲體卹民艱起見倘在事員司書

戶無生有任意讓認即行反坐

●教練所考試 巡警教練所教授法及管理法素稱完備近來又格外整頓尤有進步自去年開學至今計已滿一學期故該所刻正辦理學期考試云

●雨雪誌異 十九日早忽陰雲四佈已

●登記生進省 省垣高等審判廳登記講習所招考登記生新民已取定佟某二名於日昨送省肄業

會同收捐總董具稟州尊請勸地方餘款
建築平康里誌在前報只據該自諸君
言已蒙州署批准大概四月間必當動工
矣

●繳收烟具 本邑自戒烟會成立後即
議按期繳收各烟民之烟具嗣復函告巡

故現在本邑之烟民雖未屆絕迹而烟具則已繳收不少矣

●相驗被賊槍斃巡警 前在埠東被賊槍斃之巡警關某經務局呈報州署後州牧當派件作帶領書役前往相驗

▲營口▼

●有志研究自治者多 近來向自治研究所報名之學員絡繹不絕講堂幾有不堪容納之勢

所學雖充之所致加以學監辦事尙稱認真故近日報名之暢旺至如是云

●近於阻撓公益 營口廳屬西北鄉田莊台埠於光緒三十二年秋間經王精一君提倡公立官講所附有閱報社今已三年有餘矣詎春間忽有商務分會之某員聲稱奉勸業道札令該會設立商亭夜課停辦官講所學界諸公未敢擅信其說

已奉諭始知官請仍當官請夜課仍當設
立夜課蓋係兩不相混之事云
●路政之不修 本埠街道凹凸不平之
處極多約可分為四段一由太古油房南
門外至塘子胡同一由順昌店至四義利
一由三井洋行至老爺廟一由福有長至
永惠興門前統計之約佔營口大街三分

●**豆餅輸出額之低減** 東

省輸出日本之貨以豆餅爲大宗蓋日本農民專恃該豆餅供肥料之用也然去歲日本各地異常豐收以致米價跌落各農

▲關東▼

本年自正月日起至三月間該貨輸出總額較諸去年同期則減少約一百三十餘萬担之譜惟頃日正值東作伊始之際該貨輸出或有起色未可知也茲將最近統計

至於最近輸出及應輸出之數量則殆如左額

酒田丸(二十日橫濱)	三枚
鐵嶺丸(二十一日神戶)	二萬八千七十五枚
芝罘丸(二十二日長崎)	一萬枚
四月中旬	九千八百六十噸四
九月中旬	九千九百七噸六

嘉義丸(二十七日神戶)一萬五千枚
千代田丸(四日市清水)一十四萬七千枚
第十五觀音丸(三十日橫濱)七萬枚
摩耶山丸(神戶)二萬五千枚
合計三十六萬四千八百十二枚

●德國已撤去元豆之進口稅。東省元豆之輸入歐洲者近年漸形興旺然若英國對於該輸入元豆則將入口稅一律豁免德國則每百斤抽捐八角餘若豆餅豆

陸續現出德國工業家使用機油乃均不得
不仰給於英矣現聞德國政府見及於此
此次次計將該元豆入口稅一律撤廢以
廣招徠而資工業之發達故現者德商
東亞商會之在神戶埠者已擬將該元豆
直接運致德國漢堡埠現正在籌劃中云

▲安東▼

辦理妥協當於十六日早搭坐安奉汽車

奉天禁煙公所宣統二

一覽表

時	戶	別	姓	名	戶區	案
十五 下午五鐘	世隆木廠	掌櫃趙景泰	二局	遼東		

十九日	十九日	十八日	十八日	十八日	十八日
住	住	住	住	住	住
劉順	王安氏	王侯氏	李胡氏	李胡氏	陳設
四局	二區	二區	四局	四局	四局
不領	私存	不領	不領	不領	不領

下午二時	夜二十時	下午二時
二十一日	二十日	二十日
雜貨店	住戶	百貨店
瑞祥	李海陽	陽恩
堂	六局	二局
檳蘭寶山	供人	朱寶
一區	私	

命者三人然則有衛生之責者曷急施治療之術乎

▲長春▼

●俄商收買皮毛 近有俄商某新由哈爾濱來在長春收買一切牲畜皮毛毛該商

●居留民慎重衛生 駐長日本領事署日前廣貼示諭以長春街市污穢易滋時瘟凡旅長之日本居留民均宜潔淨屋宇疏通積水飲食亦各宜自慎以重衛生勿使瘟疫流行致悔恨已晚也

●勦匪紀畧 客有自張家灣來者據云該處匪徒甚多一起集有百餘人每至一屯卽恣竄塗炭索取酒飯錢財後尤必姦

而兵警受傷者頗多然該匪亦戀戰之心掠財即走不得財縛其人而去近且滋蔓至江東一帶矣

●札發預備巡警章程 長春籌辦預備巡警經許太守亟力督催並苦口勸導鄉人頗知其利益之所在各鄉舉人簪紳爭先恐後大有不擊自動之勢許太守以無

已將該章程札發到府矣

年二月份查獲煙已各案

由 附屬犯 烟具暨土膏灰泡沒收數目
膏半盒灰一份烟具六件

具遼章吸煙	泡三份煙具五件
照遼章吸煙	灰半盒泡四份煙具七件
具	煙具七件
照遼章吸煙	泡二份煙具六件

煙酒	丁寶安	煙具七件
食	郭莊滿	膏半灰一包
具		泡七份
		煙具七件
		煙具四件

列左僑覽

三月下旬 五千五百十六噸六
四月上旬 九千八百六十噸四
四月中旬 九千九百七噸六

至於最近輸出及應輸出之數量則殆如左額

酒田丸(二十日橫濱) 三千枚
鐵嶺丸(二十一日神戶) 二萬八千七十五枚
芝罘丸(二十二日長崎) 一萬枚
御寶丸(廿四日橫濱) 一九萬二千四百七十七枚
天章丸(二十四日神戶) 九萬二千六百十枚
嘉義丸(二十七日神戶) 五萬五千枚
千代田丸(四日清水) 十四萬七千枚
第十五觀音丸(三十日橫濱) 七萬枚
薩耶山丸(神戶) 二萬五千枚
合計三十六萬四千八百十二枚

●德國已撤去元豆之進口稅 東省元豆之輸入歐洲者近年漸形興旺然若英國對於該輸入元豆則將入口稅一律豁免免德國則每百斤抽捐八角餘若豆餅豆油均行免稅因各該埠之業油房者又已陸續現出德國工業家使用機油乃均不得仰給於英矣現聞德國政府見及於此此次次計將該元豆入口稅一律撤廢以廣招徠而資工業之發達故現若德商東亞商會之在神戶埠者已擬將該元豆直接運致德國漢堡埠現在籌劃中云

▲安東▼

●觀察回省 木稅暨漂流木各事宜已經前任興鳳道錢觀察交涉司袁敘事辦理妥協當於十六日早搭坐安泰汽車

一併回省

●時疫流行 本埠習藝所內作工人計五十餘名近來均染疫症十六日因此斃命者三人然則有衛生之責者曷急施治療之術乎

▲長春▼

●俄商收買皮毛 近有俄商某新由哈爾濱來在長春收買一切牲畜皮毛該商寓居道勝銀行即以之為收買所並於二道溝之八雜市分設一處派人經收
●居留民慎重衛生 駐長日本領事署日前廣貼示諭以長春街市污穢易滋時瘟凡旅長之日本居留民均宜潔淨屋宇疏通積水飲食亦各宜自慎以重衛生勿使瘟疫流行致悔恨已晚也

●勦匪紀畧 客有自張家灣來者據云該處匪徒甚多一起集有百餘人每至一屯即恣意塗炭索取酒飯錢財後尤必姦淫婦女不從者輒刺其股後經巡防營追勦始漸而北行該營屢與交戰終未獲捷而兵警受傷者頗多然該匪亦戀戰之心掠財即走不得縛其人而去近且滋蔓至江東一帶矣

●札發預備巡警章程 長春籌辦預備巡警經許太守亟力督催並苦口勸導鄉人頗知其利益之所在各鄉舉人籌餉爭先恐後大有不擊自動之勢許太守以無確定章程恐滋行擾詳請民政司核奪訂定以便有所遵守民憲深為嘉獎聞日前已將該章程札發到府矣

奉天禁煙公所宣統二年二月份查獲煙犯各案一覽表

時	戶	別	姓	名	居區	案由	附屬記
十五日	世隆木廠	掌櫃趙景泰	二區	違章陳設煙具	齊牛盒灰一份烟具六件	烟具暨土膏灰泡沒收數目	
十八日	住戶	王吉三	二區	辦照買烟供人吸食	曹世興 齊牛盒泡二份烟具十件		
十八日	住戶	李胡氏	二區	陳設煙具違章吸烟	泡三份烟具五件		
十八日	住戶	王侯氏	二區	不領牌照違章吸烟	灰半盒泡四份烟具七件		
十九日	住戶	王安氏	二區	私存煙具	煙具七件		
十九日	住戶	劉順	四區	不領牌照違章吸烟	泡二份煙具六件		
十九日	住戶	金李氏	四區	私存煙具	煙具五件		
二十日	富貨攤	關恩齊	二區	私賣煙具	煙具七件		
二十日	住戶	李海陽	一區	辦照私售煙酒	丁寶安 齊牛灰一包泡七份		
二十一日	雜貨店	榮振關寶山	一區	私售煙具	煙具四件		

[illegible][illegible]

● 營口大石橋間

大石橋間	上	100	上	100
營口到	下	100	下	100

安東野上	上六五	天	上八〇
高川口	下六五	野上	上七三
上七五	煎河	上七〇	流都子
上七〇	上七〇	上五〇	上二〇〇
		下二〇〇	

(楊車)(快車)

准立案

本堂於春圃獨得宗傳秘製成藥二十三省分發

本堂女醫秘製婦人座藥

本號分此北京前外打磨廠中間新開路斜對過路北金漆牌匾爲記

萬德堂老藥局門面四間金字牌匾爲記

本堂治婦人子宮虛冷久不孕者服藥五劑即愈

本堂治婦人赤白帶下立見功效每劑價銀五角

本堂開設在大南門程專爲川換洋元

銀兩各埠銀行鈔票滙兌北京上海天津

滙津項電滙票滙無不結便有向該處

滙者請至本店面議滙費務必從輕

此奉佈

本店主人啓

中國電話四十九四號

電話四十八番

此藥專治咳嗽一症方係世傳與衆
 不同凡多年積勞肺氣虛咳嗽痰
 喘睡臥不甯飲食減進甚或歎血等
 症輕者一服即愈重者五六服斷根
 貧賤至家病愈刺藥付回找錢根
 食藥每封五角每付六角言無二價
 不致誤每瓶五角言無二價

秘製止咳一點靈丹
 此藥水家傳數世名馳甘省藥品奇
 特製法精良專治頑毒疥無論多
 年擦者即愈輕者日擦二次重者日
 擦三次如不見效退回找錢瓶上鐫
 於三圃姓字以防假冒認明購買庶

癬疥兩種龍金藥水

此藥善能理氣煖寒開鬱化積百試百應無不神效
 每付二丸價洋五角

平胃安痛化積丸
 此藥專治男婦胃腕不舒心口積痛
 翻胃飽脹嘔吐惡心諸症服寒積肚腹
 逆氣即發兩脇脹滿痞結無定處如服

時痛五積六聚七癥八瘕遇寒即犯
 此藥善能理氣煖寒開鬱化積百試

官劑良驗方所究

奉天醫學研

本號 琥珀香砂定 秘製暖腎種子丹

▲崑崙參茸虎骨藥酒▲雙如料虎骨熊油膏

此酒專治筋骨麻木腰腿疼痛半身不遂口眼歪斜又治多年心口胃腕便寒諸症驚吸鴉片者小腹反寒大酒不通疼痛難忍等症百試百效瓶上鑄於春圍姓字諸公認明免致冒誤病每大瓶二元五小瓶四角言鑒之每大貼五片小貼三角言無二

新開
克隆德記
商行

本行自運太西各國名廠諸色雜貨各樣密酒各賓酒俱全
德國名廠諸色皮酒
各樣藥水藥酒太西諸科藥丸俱全
有威馬表烏鋼馬表貨美價廉紳商

行面議價值分外克己特此佈告

光顧者請至敝行覽一是荷
大北門內本行主人謹白

奉天西

成泰洋行

(電話六十九番)
中國電話二百八十四

啓者本行在各商埠設歷有年矣專辦歐洲各國名廠貨物食料罐頭各色洋酒盃盤磁器各種雪加菸紙菸各樣香皂藍花皂火油爐子藤椅子以及各色洋雜貨無不齊備近由外洋新運鐵瓦洋灰玻璃黑白鐵板各色漆油鐵合頁洋鎖以及工程所用等物均爲俱全批發零售無不具在頭印蒙賜顧者多至本

彩票將次售淨准於三月
 彩票特佈
 特佈
 彩票寄售號
 祥福生永裕慶德
 興裕洪順盛德生
 習藝所售貨處
 永吉祥謙祥厚
 承天德南式醬園廣告
 大南關小什字街路西巡警四局一區第一百五十二號
 號門牌發京醬醋醬油各種鹹菜各色名
 一切兩邊辦外埠蜜製菓品出賣時難以備述高
 諸君光顧無不俱全惟品類繁多不致誤
 生客外寄已申函風無不致誤
 本號主人謹啟

奉天小河沿惠工公司開
影定期廣告電話十六號

瑞豐衣莊

新到各貨

牙古摺扇 細藤草帽 上海
皂鞋 中國條布 各種綵線 腿帶
京染市布 各種綵線 新
花線緞 寬窄腰硬粗細 新
呢絨時樣洋巾 時式領巾 西
愛國衣粉 彩花線時式領巾 西
烟包 軍服 零件 皮汗 錢包 各
省彩票 各樣香胰 各

開張奉天城內交步司前

樓客和中
 本棧向在小西關大清宮西胡同
 開設客棧已歷多年今從改良
 開雇上等廚役加意調和早晚
 餐或面均有六樣四碗至於
 房間寬廠應酬周到茶水便宜
 房飯價銀四角如蒙仕商君子
 賜顧請駕臨此告白以期周知
 本棧主謹啓

鐘樓南街南首
 大德昌分號

奉天太德昌分號特廣

本店自選洋貨批發各
界諸君光顧生意廣
號鐘樓南街新貨運齊
花緞西法紗布各色洋
盤盆匙刀叉臺布椅墊
鏡奇巧玩物鐘表器皿
設大小留聲機器八音
學樂器做學衣帽代理
羅斯呂宋金咀煙種種
實難枚舉價實克己

四平街官局胡同
大德昌洋貨店

電話一四四號

永集祥木弔

本號開設奉天小北關自往福
建運來紫油檳木建昌金絲花
板諸色壽料一概俱全減價出
售特此佈告

精製南式飲片
發行花露藥酒

坐局
醫生
七八
員輪
值候
診

採辦道地藥材
虔修丸散膏丹

奉天大南門內
電話二百九十六號

仁濟藥局

批售參燕茸角
施捨痧症要藥

杜煎龜鹿諸膠
寄賞醫藥圖書

[illegible][illegible]

福順堂驗瑞門

退回以按時接續決不食言本號醫此藥經官公駁驗絲文港賜
諭以彰好商利徒冒影假魚目混珠病者不知貽害非淺有誤倘有假
貨充差被騙查出送官究辦切切特示現今各埠咳嗽藥膏發生告示為憑
供多諸賢不分若用本堂咳藥每付銀壹角內均有

一傳復葺百補丸

此藥專治先天不足後天虧損五勞七傷腎虛此藥專治男婦心口胃弱諸般疲痛氣脹
諸症一切腰膝痠疼四肢酸困不任地膝冷飲食不消潮熱發止以及中寒腹痛脾虛泄瀉
如冰過盛遺精白濁而不堅結精滑不能攝小腹肢浮腫脹難消一切酒積寒積久積多年
房勞過度等症服之能壯筋骨養身體保無久不再愈每付及大藥水送下每付市價銀
拾元一元貳拾元肆拾元伍拾元陸拾元柒拾元捌拾元玖拾元壹拾元貳拾元叁拾元肆拾元
冷痛氣喘骨痛神疲體倦五元書照八元六角至十元付壹元五角付貳元五角付三元五角
隨症加健步輕身每匣市價銀五元五角書照八元六角至十元付壹元五角付貳元五角付三元五角

二清胃止痛化積丸

此藥專治男婦心口胃弱諸般疲痛氣脹諸症一切腰膝痠疼四肢酸困不任地膝冷飲食不消潮熱發止以及中寒腹痛脾虛泄瀉如冰過盛遺精白濁而不堅結精滑不能攝小腹肢浮腫脹難消一切酒積寒積久積多年房勞過度等症服之能壯筋骨養身體保無久不再愈每付及大藥水送下每付市價銀拾元一元貳拾元肆拾元伍拾元陸拾元柒拾元捌拾元玖拾元壹拾元貳拾元叁拾元肆拾元冷痛氣喘骨痛神疲體倦五元書照八元六角至十元付壹元五角付貳元五角付三元五角

三虎骨熊油膏

此膏專治男婦風濕骨痛手足不遂口眼歪斜半身不遂筋骨疼痛跌打損傷血氣不通腰背痠疼

瑞林祥元記綢緞洋貨店

啓者本號今有新到特別呢絨各色 高麗納湖縐青宗羊各樣
 新泰西車紗玉蘭紗花 素羅紡生絲紡官紗並有
 最新奇蠅蠶紗等貨俱已 到齊特此佈告 本號啓

奉天四平街電話一百九十七號